

## II

(Comunicações)

COMUNICAÇÕES ORIUNDAS DAS INSTITUIÇÕES E DOS ÓRGÃOS DA  
UNIÃO EUROPEIA

## COMISSÃO

**Autorização de auxílios concedidos pelos Estados no âmbito das disposições dos artigos 87.º e 88.º  
do Tratado CE****Casos relativamente aos quais a Comissão não levanta objecções**

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2009/C 125/01)

Data de adopção da decisão	23.3.2009
Número de referência do auxílio estatal	N 395/08
Estado-Membro	República da Eslovénia
Região	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Shema za spodbujanje nabave okolju prijaznejših težkih tovornih vozil
Base jurídica	Sklep Vlade Republike Slovenije št. 35405-2/2008/7 (175. redna seja z dne 26.6.2008 na podlagi 2. in 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo), 21. člena in 38. člena Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2008 in 2009 (Uradni list RS, št. 114/07), v skladu z Resolucijo o prometni politiki Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 58/06)
Tipo de auxílio	Custos elegíveis por veículo: a diferença de preço entre um veículo com motor EURO V e um veículo com motor EURO IV.
Objectivo	O objectivo do regime é promover a compra de veículos pesados de mercadorias novos mais respeitadores do ambiente, equipados com sistemas de controlo de emissões de gases de escape, antecipando a data de início de utilização obrigatória.
Forma do auxílio	Subvenção directa
Orçamento	4 milhões de EUR
Intensidade	50 % dos custos elegíveis, 60 % no caso das médias empresas e 70 % no caso das pequenas empresas
Duração	1. Janeiro 2008 a 30. Setembro 2009
Sectores económicos	Transporte rodoviário de mercadorias
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministrstvo za promet Direktorat za promet Langusova 4 1535 Ljubljana SLOVENIJA
Outras informações	—

O texto da decisão, na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

Data de adopção da decisão	29.4.2009
Número de referência do auxílio estatal	N 570/08
Estado-Membro	Polónia
Região	Podlaskie
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Pomoc na inwestycje w Porcie Lotniczym Rzeszów-Jasionka
Base jurídica	Uchwała nr VI/85/07 Sejmiku Województwa Podkarpackiego z dnia 26 marca 2007 r. w sprawie woli utworzenia spółki prawa handlowego; Akt notarialny dotyczący zawiązania Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością Rep. A Nr-2310/2007 z dnia 18 grudnia 2007 r.; Zgoda Ministra Transportu z dnia 11.10.2007 r. (znak: TL-4761-46/2007 Doc: 765082) na objęcie przez P.P. „Porty Lotnicze” 49,78 % udziałów w Port Lotniczy Rzeszów-Jasionka Sp. z o.o. z 50,22 % udziałem Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego
Tipo de auxílio	Auxílios ao investimento
Objectivo	Desenvolvimento sectorial
Forma do auxílio	Subvenção directa, contribuições em espécie, injeções de capital
Orçamento	Cerca de 650 milhões de zlotis polacos
Sectores económicos	Transporte aéreo
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Marszałek Województwa Podkarpackiego ul. Grunwaldzka 15 35-959 Rzeszów POLSKA/POLAND  Przedsiębiorstwo Państwowe „Porty Lotnicze” ul. Żwirki i Wigury 1 00-906 Warszawa Minister Infrastruktury ul. Chałubińskiego 4/6 00-928 Warszawa POLSKA/POLAND
Outras informações	—

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, omitidos os dados confidenciais, está disponível no endereço:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

Data de adopção da decisão	29.4.2009
Número de referência do auxílio estatal	N 642/08
Estado-Membro	República Checa
Região	Severovýchod

Denominação (e/ou nome do beneficiário)	N 642/08 — República Checa — Financiamento público de estações de reabastecimento alternativas para os operadores de transportes públicos
Base jurídica	Zákon č. 248/2000 Sb., o podpoře Regiáoálního rozvoje, ve znění pozdějších předpisů; zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů; zákon č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě, ve znění pozdějších předpisů; nařízení vlády č. 493/2004 Sb., kterým se upravuje prokazatelná ztráta ve veřejné linkové dopravě a kterým se konkretizuje způsob výkonu státního odborného dozoru v silniční dopravě nad financováním dopravní obslužnosti (včetně přílohy); usnesení vlády České republiky ze dne 17. května 2006 č. 560 o Strategii Regiáoálního rozvoje České republiky; usnesení vlády České republiky ze dne 15. listopadu 2006 č. 1302 k postupu přípravy operačních programů pro čerpání prostředků ze strukturálních fondů a Fondu soudržnosti v letech 2007–2013; usnesení vlády České republiky ze dne 11. května 2005 č. 563 k Programu podpory alternativních paliv v dopravě – zemní plyn; programový dokument k Regiáoálnímu operačnímu programu Regiáu soudržnosti Severovýchod – relevantní části; prováděcí dokument k Regiáoálnímu operačnímu programu Regiáu soudržnosti Severovýchod – relevantní části
Tipo de auxílio	Regime de auxílios
Objectivo	Desenvolvimento regional e sectorial
Forma do auxílio	Subvenções directas e outras intervenções ao nível dos capitais próprios
Orçamento	3 milhões de EUR
Intensidade	Até 40 % dos custos totais elegíveis; a intensidade do auxílio poderá ser excedida em 10 % no caso das médias empresas e em 20 % no caso das pequenas empresas
Duração	1.1.2009-31.12.2014
Sectores económicos	Transportes rodoviários
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Regionální rada regionu soudržnosti Severovýchod (Regional Council of the North-East Cohesion Region) Pražská 320/8 500 04 Hradec Králové ČESKÁ REPUBLIKA
Outras informações	—

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

Data de adopção da decisão	24.3.2009
Número de referência do auxílio estatal	NN 4/09 (ex N 361/08)
Estado-Membro	Alemanha
Região	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Flughafen Dresden
Base jurídica	—
Tipo de auxílio	Auxílio ao investimento

Objectivo	Reconstrução e prolongamento da pista única do aeroporto de Dresden
Forma do auxílio	Subvenções a fundo perdido
Orçamento	60 milhões de EUR
Intensidade	100 %
Duração	2006-2007
Sectores económicos	Transportes
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Freistaat Sachsen, Land Sachsen-Anhalt, Landkreis Meißen, Landkreis Kamenz, Cities of Dresden, Halle and Leipzig Sächsisches Staatsministerium für Wirtschaft und Arbeit Wilhelm-Buck Str. 2 01097 Dresden DEUTSCHLAND
Outras informações	—

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

Data de adopção da decisão	8.4.2009
Número de referência do auxílio estatal	N 45/09
Estado-Membro	Itália
Região	Toscana
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	N 45/09 — Italia — Progetto relativo a interventi integrati per il sistema aeroportuale toscano
Base jurídica	Decreto dirigenziale n. 83 del 19.1.2009
Tipo de auxílio	Auxílio individual
Objectivo	Desenvolvimento sectorial, desenvolvimento regional
Forma do auxílio	Subvenção directa
Orçamento	8 milhões de EUR
Intensidade	— até 70 %, para os aeroportos de Florença e Pisa — 100 %, para os aeroportos de Siena, Grosseto e Marina di Campo
Duração	2009-2011
Sectores económicos	Transporte aéreo
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Região da Toscana Direzione Generale Politiche Territoriali e Ambientali – Settore Sistema Integrato Porti, Aeroporti e Logistica, Via Slataper 6 50134 Florença ITALIA
Outras informações	—

O texto da decisão na(s) língua(s) que faz(em) fé, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

---

Data de adopção da decisão	23.4.2009
Número de referência do auxílio estatal	N 60/09
Estado-Membro	Países Baixos
Região	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Wijziging van subsidieregeling N 208/00 voor openbare inlandterminals (SOIT)
Base jurídica	Besluit van het ministerie van vervoer, openbare werken en waterbeheer
Tipo de auxílio	Regime de auxílios
Objectivo	Facilitar a construção de terminais terrestres de modo a transferir mais tráfego de mercadorias do modo rodoviário para os modos fluvial e ferroviário
Forma do auxílio	Subvenção directa
Orçamento	11,95 milhões de EUR
Duração	2000-2003 (últimas decisões pendentes do aumento do orçamento)
Sectores económicos	Transportes
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Minister van Verkeer en Waterstaat Postbus 20901 2500 EX Den Haag NEDERLAND
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)